

## إجراءات التسجيل للوافدين الجدد إلى مدرسة موزاييك: KC Mozaïek

النسخة العربية








### التسجيل

يمكنك الاطلاع على معايير التسجيل في المدرسة أدناه، (OAN) تقدم المدرسة التعليم للوافدين الجدد ومعرفة ما إذا كان طفلك مؤهلاً لهذا النوع من التعليم، ستجد أيضًا تفاصيل الاتصال الخاصة بنا حيث يمكنك طرح أسئلتك وتسجيل الأطفال

معايير التسجيل لتعليم الوافدين الجدد (OAN)			
العمر	التواجد في هولندا	الجنسية	المنطقة سكنية
من 6 إلى 12 سنة	أقل من سنة واحدة في هولندا	غير هولندي	بلديه هيلموند بلديه لاربييك بعد الإحالة من مدرسه OBS Klokhuis
يتم توفير المزيد من المعلومات حول معايير التسجيل لكل قسم في الصفحة 2			

يمكن تسجيل الأطفال عن طريق الهاتف أو البريد الإلكتروني أو عن طريق زيارة المدرسة :  
التواصل مع المدرسة يكون عبر

p.nijhof@qliqprimair.nl 	البريد الإلكتروني
0492525177 	الهاتف
0627130843 	الجوال *يمكنك التواصل عبر الوتس اب 
Ruusbroeclaan 1  5702AW in Helmond	عنوان المدرسة قسم الوافدين الجدد (OAN) الرمز البريدي والمكان

Nieuwveld 61 5702HW in Helmond	العنوان الرئيسي الرمز البريدي والمكان	لمدرسه الموزاييك
-----------------------------------	--	---------------------

## عند تسجيل طفلك لبرنامج التعليم للوافدين الجدد نود أن نعرف

- الاسم الأول والأخير للطفل
- عنوان السكن (أو المكان الذي سيعيش فيه الطفل عند وصوله إلى هولندا
- جنسية الطفل-
- التاريخ الذي استقر فيه الطفل (أو سيستقر) في هولندا-
- إذا علمنا بالمعلومات وكان طفلك مؤهلاً للحصول على التعليم للوافدين الجدد، فسوف يسرنا تحديد موعد معك للقيام بتسجيل طفلك
- إذا كان لديك موعد مقابلة، فسوف تأتي مع طفلك وكما نطلب منك
- إحضار الهوية ودليل التسجيل في البلدية

## مزيد من التوضيح حول معايير التسجيل

### عمر الوافد الجديد

تقدم مدرسه موزاييك التعليم للوافدين الجدد للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و12 سنة. السياسة المتبعة في هيلموند هي أن الوافدين الجدد في سن ما قبل المدرسة (4 و5 سنوات) يتم تسجيلهم في الحى الخاص بهم. وهذا ممكن أيضًا في مدرستنا: لدينا تعليم ابتدائي منتظم من سن الرابعة يتم تسجيل الوافدين الجدد الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و18 عامًا من قبل أولياء الأمور/الأوصياء في

، كلية جان فان برابانت

Gasthuisstraat الموقع

-يمكنك القيام بذلك عبر هذا الرابط

Jan van Brabant College Gasthuisstraat

### معايير تعليم الوافدين الجدد

- كي تكون مؤهلاً للتعليم في مدرسه الموزاييك فإننا نطبق المعايير التالية
- أن يكون الطفل في هولندا لمدة تقل عن سنة واحدة عند بدء الدراسة
- الطفل لا يحمل الجنسية الهولندية

تستند المعايير إلى قواعد التمويل للحكومة الهولندية. بفضل التمويل المقدم للوافدين الجدد، نحن في المدرسة قادرون على الحصول على فصول أصغر (+/- 15 طالبًا)، وتقديم برنامج متخصص، ودعم اضافي واطفاء الطابع المهني على موظفينا

### للوافدين الجدد من بلديه هيلموند

تقدم مدرسه الموزاييك التعليم للوافدين الجدد الى بلديه هيلموند  
يمكن للوافدين الجدد من جميع أحياء هيلموند أن يأتوا إلينا من أجل التعليم. عند اكتمال البرنامج يمكن .  
لطفلك الانتقال إلى المدرسة في منطقتك  
يمكنك أيضا اختيار مدرستنا لأنها تضم مجموعات (صفوف) من 1 الى 8

### للوافدين الجدد من بلديه لاربييك

مدرستنا تتعامل مع المدارس في بلديه لاربييك . Laarbeek  
يمكن إحالة طفلك الى مدرسه موزاييك KC Mozaiek من Laarbeek عبر موقع التسجيل OBS Het klokhuis في منطقه Beek en Donk. تلعب القدرة الاستيعابية لهذه المدرسة أو احتياجات الدعم المحددة لطفلك دورًا في ذلك. للأطفال من لاربييك: قم بالتسجيل أولاً عبر OBS Het Klokhuis.

### الاستقبال والتسجيل:

بعد التواصل مع مدرستنا، يسعدنا تحديد موعد للاستقبال والتسجيل. باعتبارك أحد الوالدين/الوصي، من المتوقع منك الحضور إلى الموعد مع الطفل. بهذه الطريقة يمكنه تكوين صورة عن المدرسة وعلينا أيضًا (كيف يبدو الفصل الدراسي؟ من هو المعلم؟ أي الأطفال في الفصل؟ من يتحدث نفس اللغة؟ أين المرحاض؟).  
يمكننا بعد ذلك التحضير لليوم الأول من المدرسة معك ومع طفلك:  
باعتبارك ولي أمر/وصي، ستلقى أيضًا معلومات حول الاتفاقيات العملية وأساليب العمل لدينا في المدرسة.

أثناء إجراء القبول، نطرح على الآباء جميع أنواع الأسئلة حول خصائص الطفل وخلفيته. على سبيل المثال، النمو والمهارات والخلفية الطبية. نطلب ذلك لمساعدة طفلك على أفضل وجه ممكن في المدرسة. \*إذا فهمنا الطفل ونموه ووضعته التعليمي بشكل جيد، فيمكننا التكيف بشكل أفضل وتقديم مساعدة أكثر استهدافًا\*

## التواصل خلال الاستقبال والتسجيل:

من المهم أن نفهم بعضنا البعض أثناء المقابلة. إذا كنت لا تتحدث الهولندية أو الإنجليزية، نطلب منك إحضار مترجم. إذا لم تكن لديك خيارات ترجمة فورية متاحة، فيرجى الإشارة إلى ذلك مسبقاً عند تحديد الموعد. ثم سنبحث عن حل معاً.

## المستندات المطلوبة للتسجيل\القبول:

إذا كنت ترغب في الحضور إلى مدرستنا، فسنتابع عملية التسجيل. وإتمام ذلك نطلب منكم إحضار ما يلي:

- هوية الطفل والوالد (الوالدين)/الوصي (الأوصياء)

- وثيقة رسمية توضح تاريخ نشأة الطفل في هولندا يمكن أن يكون هذا على سبيل المثال بيانات BRP الخاصة بالبلدية. هذه المعلومات ضرورية لتحديد أنه وافد جديد (باعتباره وافداً جديداً يحق له الحصول على هذا النوع من التعليم).

إذا كان لديك أي أسئلة حول ما ورد أعلاه، فنحن نود مساعدتك. يمكن القيام بذلك عن طريق البريد الإلكتروني أو الهاتف باستخدام تفاصيل الاتصال الموجودة في الصفحة 1.

## ما هو الشيء المفيد الذي يجب أن تأخذه معك؟

إذا كانت لديك تقارير مدرسية من بلدك الأصلي، فيمكنك أخذها معك. في بعض الأحيان توفر هذه معلومات مفيدة أثناء التسجيل.

إذا كنت مطلقاً (منفصل عن زوجك)، بصفتك أحد الوالدين، فقد تكون هناك مستندات مهمة يجب على المدرسة الاطلاع عليها. على سبيل المثال، فيما يتعلق بالسماح للطفل بالتواجد في هولندا، ومن لديه السلطة ومن يمكنه اتخاذ القرارات نيابة عن الطفل وترتيبات الوصول. إذا كان هذا الوضع ينطبق عليك، فنطلب منك إحضار المستندات المتاحة معك.

ويحدث أحياناً أن يتم تسجيل طفل غير مؤهل لتعليم الوافدين الجدد في مدرسة ابتدائية أخرى. ولأن الطفل لا يتحدث اللغة الهولندية بشكل كافٍ، فهو لا يستطيع تلبية احتياجات الدعم. بالتعاون مع المدرسة المسجل بها ومعكم أنتم كآباء/أوصياء، سننظر في الإمكانيات المتاحة في مدرسة موزاييك Kindcentrum Mozaïek. تعتبر حزمة NT2 خياراً.

## سؤال وجواب

**هل يجب على الوافد الجديد (6-12 سنة) الذهاب إلى KC Mozaïek؟**

ليس من الضروري أن يأتي الوافد الجديد إلى مركز الطفل موزاييك. يمكن أيضًا تسجيل الطفل في مدرسة أخرى (على سبيل المثال في منطقتك). من الناحية العملية، غالبًا ما يحدث أن طفلك لا يزال يُحال إلينا. عادةً ما يرجع ذلك إلى نقص المعرفة الأساسية الكافية باللغة الهولندية واحتياجات الدعم المكثفة. لا تستطيع العديد من المدارس تنظيم ذلك بشكل مناسب ضمن التعليم العادي الذي تقدمه. يحتاج القادمون الجدد إلى عرض درس مستهدف يحتوي على الكثير من التعليمات ومواد المعالجة المصممة خصيصًا. من المهم أن توضح لك المدرسة الأولى التي قمت بالتسجيل فيها بوضوح ما يمكنها وما لا يمكنها تقديمه. إذا تمت إحالتك، فنحن نرحب بك في مدرستنا لتعليم الوافدين الجدد.

**ماذا لو كان لدى طفلي احتياجات دعم محددة لا تستطيع مدرسة KC Mozaïek تلبيتها؟**

نحاول دائمًا تقديم الدعم المناسب للطفل، ولكن إذا لم يكن ذلك ممكنًا، فسنرشدك إلى موقع تعليمي آخر يناسب احتياجات طفلك بشكل أفضل. وهذا هو ما يسمى بواجب الرعاية المطبق في هولندا. لكل طفل الحق في التعليم

إذا كان لديك أي أسئلة حول إجراءات التسجيل لدينا أو أساليب العمل في المدرسة، فلا تتردد في الاتصال بنا. تفاصيل الاتصال موجودة في الصفحة الأولى من هذه الوثيقة

